

Nux moschata.**Myristica moschata.**

Myristiceae.

Dioecia Monadelphia.

Insulae Moluccanae.
*Nova Guinea.*a. Verreibung.
Der getrocknete Samen
nach § 7 (*Hering*).Literatur: *Heibig's Heraklides*, I, pag. 1-41. —
Hem. Vierteljahrsschrift X, pag. 91.b. Tinctur. $(\frac{1}{10})$
Der getrocknete und pul-
verisirte Samen nach § 4.a. Trituration.
The dried seed, accord-
ing to § 7 (*Hering*).b. Tincture. $(\frac{1}{10})$
The dried, pulverized
seed, according to § 4.**Nux vomica.****Strychnos Nux vomica.**

Apocynaceae.

Pentandria Monogynia.

*India orientalis.*a. Tinctur. $(\frac{1}{10})$
Der feingepulverte Sa-
men nach § 4.b. Verreibung.
Der feingepulverte Sa-
men nach § 7.Literatur: *Hahnemann, R. A. M. L.*, I, pag. 192.a. Tincture. $(\frac{1}{10})$
The finely pulverized
seed, according to § 4.b. Trituration.
The finely pulverized
seed, according to § 7.**Nymphaea odorata. $(\frac{1}{6})$** **Castalia pudica.**

Nymphaeaceae.

Polyandria Monogynia.

*America septentrionalis.*Die frische Wurzel zur
Essenz nach § 3.Literatur: *Hale's N. R.*, pag. 749. — *Allen,*
Mat. med., VII, pag. 127.The fresh root, for es-
sence, according to § 3.**Ocimum canum. $(\frac{1}{6})$**

Labiatae.

Didynamia Gymnosper-
mia.*Africa. Asia et America*
*meridionalis.*Die frischen Blätter zur
Tinctur nach § 3.Literatur: *Mure, Pathog. Brés.*The fresh leaves, for
tincture, according to § 3.**Oenanthe crocata. $(\frac{1}{6})$**

Umbelliferae.

Pentandria Digynia.

*Europa occidentalis.*Die frische Wurzel, zur
Zeit der Blüthe gesammelt,
zur Essenz nach § 3.Literatur: *Archie*, XIV⁷², pag. 188. — *Oehme,*
Hale's Am. Hbm., pag. 399. — *Allen, Mat.*
med., VII, pag. 128.The fresh root, gathered
in the time of blooming,
for essence, according to
§ 3.**Nux moschata.**

a. Trituración.

Se hace la trituration de
las semillas secas segun el
§ 7 (*Hering*).b. Tintura. $(\frac{1}{10})$ Se hace con la semilla
finamente pulverizada, se-
gun el § 4.**Nux vomica.**a. Tintura. $(\frac{1}{10})$ Se hace de la semilla
finamente pulverizada, se-
gun el § 4.

b. Trituración.

Se hace con la semilla
finamente pulverizada, se-
gun el § 7.**Nymphaea odorata.**Se hace el extracto de la
raiz verde, segun el § 3.**Ocimum canum.**Se hace el extracto de
las hojas verdes segun el
§ 3.**Oenanthe crocata.**Se hace el extracto de la
raiz verde, cogida en la
floracion, segun el § 3.a. Trituration.
La semence desséchée
selon § 7 (*Hering*).b. Teinture. $(\frac{1}{10})$
La semence desséchée
et pulvérisée selon § 4.a. Teinture. $(\frac{1}{10})$
La semence finement
pulvérisée selon § 4.b. Trituration.
La semence finement
pulvérisée selon § 7.La racine fraîche pour
essence selon § 3.Les feuilles fraîches pour
teinture selon § 3.La racine fraîche, re-
cueillie pendant la floraison,
pour essence selon § 3.a. Triturazione.
Con i semi secchi; a nor-
ma del § 7 (*Hering*).b. Tintura. $(\frac{1}{10})$
Con i semi secchi e pol-
verizzati; a norma del § 4.a. Tintura. $(\frac{1}{10})$
Si ottiene dai semi pol-
verizzati finamente; a nor-
ma del § 4.b. Triturazione.
Con i semi polverizzati
finamente; a norma del § 7.L'essenza si estrae dalla
radice fresca; a norma del
§ 3.L'essenza si estrae dalle
foglie fresche; a norma del
§ 3.L'essenza si estrae dalla
radice fresca svelta nell'
epoca della fioritura; a
norma del § 3.

Oenothera biennis. ($\frac{1}{4}$)

Onagraceae.
Octandria Monogynia.
America septentrionalis.

Die zu Anfang der Blüthe
gesammelte frische Pflanze
zur Essenz nach § 3.

The fresh plant, gathered
when coming into flower,
for essence, according to
§ 3.

Literatur: *Rauv. Rec., II, pag. 114. — Allen,
Mat. med., VII, pag. 137.*

Oleander. ($\frac{1}{2}$)

Nerium Oleander.
Apocynaceae.
Pentandria Monogynia.
*Europa meridionalis.
Africa septentrionalis.
Asia occidentalis.*

Die frischen Blätter, zur
Zeit der beginnenden Blüthe
gesammelt, zur Essenz nach
§ 2.

The fresh leaves, gathered
when the plant is coming
into bloom, for es-
sence, according to § 2.

Literatur: *Hahnemann, R. A. M. L., I, pag. 326.*

Oleum animale aethereum.

Præparatum chemicum.

Das Präparat zur Ver-
reibung nach § 8.

The preparation, for tri-
turation, according to § 8.

Literatur: *Hartlaub & Trinks, A. M. L., II,
pag. 36.*

Ononis spinosa. ($\frac{1}{6}$)

Leguminosae.
Diadelphia Decandria.
Europa. Asia minor.

Die beim Beginn der
Blüthe gesammelte frische
Pflanze zur Essenz nach
§ 3 (*Jahr*).

The fresh plant gathered
when beginning to flower,
for essence, according to
§ 3 (*Jahr*).

Opium.

Papaver somniferum.
Papaveraceae.
Polyandria Monogynia.
Asia minor (?)

a. Tinctur. ($\frac{1}{10}$)
Gepulvertes Opium nach
§ 4.

a. Tincture. ($\frac{1}{10}$)
Pulverized opium, ac-
cording to § 4.

b. Verreibung.
Gepulvertes Opium nach
§ 7.

b. Trituration.
Palverized opium, ac-
cording to § 7.

Literatur: *Hahnemann, R. A. M. L., I, pag. 265.*

Opopanax Chironium. ($\frac{1}{10}$)

Umbelliferae.
Pentandria Digynia.
Europa meridionalis.

Das Gummiharz zur Tinc-
tur nach § 4.

The gum-resin, for tinc-
ture, according to § 4.

La plante fraîche, entrant
en fleur, pour essence selon
§ 3.

L'essenza si estrae dalla
pianta fresca, colta nel
principio della fioritura; a
norma del § 3.

Les feuilles fraîches re-
coltées au début de la flo-
raison, pour essence selon
§ 2.

L'essenza si estrae dalle
foglie fresche colte nel prin-
cipio della fioritura; a nor-
ma del § 2.

La préparation pour tri-
turation selon § 8.

La trituratione coll' olio
etereo; a norma del § 8.

La plante fraîche, entrant
en fleur, pour essence selon
§ 3 (*Jahr*).

L'essenza si estrae dalla
pianta fresca in fioritura;
a norma del § 3 (*Jahr*).

a. Teinture. ($\frac{1}{10}$).
L'opium pulvérisé selon
§ 4.

a. Tintura. ($\frac{1}{10}$)
Dalla polvere; a norma
del § 4.

b. Trituration.
L'opium pulvérisé selon
§ 7.

b. Triturazione.
Con la polvere; a norma
del § 7.

La gomme-résine pour
teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dalla
gomma resina; a norma del
§ 4.

Oenothera biennis.

Se hará el extracto de la
planta verde, cogida al
empezar a florecer, según
el § 3.

Oleander.

Se hará el extracto de
las hojas verdes, cogidas
al empezar la floración,
según el § 2.

**Oleum animale aethe-
reum.**

Se tritura el preparado
según el § 8.

Ononis spinosa.

Se hace el extracto de la
planta verde, al empezar
a florecer, según el § 3
(*Jahr*).

Opium.

a. Tintura. ($\frac{1}{10}$)
Se hace del opio pulveri-
zado, según el § 4.

b. Trituración.
Se hace con el opio pul-
verizado según el § 7.

Opopanax Chironium.

Se hace la tintura de la
gomo-resina, según el § 4.

Opuntia vulgaris. ($\frac{1}{4}$)

Cactus Opuntia.
Cactaceae.
Icosandria Monogynia.
America septentrionalis.
India occidentalis.

Die frischen Stengel und Blüthen zur Essenz nach § 3. The fresh twigs and flowers, for essence, according to § 3.

Literatur: *A. H. Z.*, XIX, pag. 128. — *Allen*, *Mat. med.*, VII, pag. 237.

Oreoselinum. ($\frac{1}{2}$)

Peucedanum Oreoselinum.
Umbelliferae.
Pentandria Digynia.
Europa.

Die frische, kurz vor Beginn der Blüthe gesammelte Pflanze zur Essenz nach § 1. The fresh plant, gathered shortly before it begins to flower, for essence, according to § 1.

Literatur: *Archiv*, XVII, pag. 177.

Origanum vulgare. ($\frac{1}{4}$)

Labiatae.
Didynamia Gymnospermia.
Europe. Africa. Asia et America septentrionalis.

Das frische, blühende Kraut zur Essenz nach § 3. The fresh herb, in flower, for essence, according to § 3.

Literatur: *Allen*, *Mat. med.*, VII, pag. 240.

Orobanche virginiana. ($\frac{1}{4}$)

Epiphegus americanus.
Orobanchaceae.
Didynamia Angiospermia.
America septentrionalis.

Die frische, blühende Pflanze zur Essenz nach § 3. The fresh plant, in flower, for essence, according to § 3.

Osmii acidum.

Præparatum chemicum.

Das Präparat zur wässrigen Lösung nach § 5^b. The preparation, for aqueous solution, according to § 5^b.

Literatur: *Internation. Hom. Press.*, V, pag. 193.

Osmium.

Elementum.

Das Metall zur Verreibung nach § 7. The metal, for trituration, according to § 7.

Literatur: *Hom. Vierteljahrsschrift*, X, pag. 213. — *Allen*, *Mat. med.*, VII, p. 241.

Ostrya virginiana. ($\frac{1}{10}$)

Cupuliferae.
Monoecia Polyandria.
America septentrionalis.

Das Holz zur Tinctur nach § 4. The wood, for tincture, according to § 4.

Literatur: *Allen*, *Mat. med.*, VII, pag. 249.

Opuntia vulgaris.

Les tiges et les fleurs fraîches pour essence selon § 3.

L'essenza si estrae dai fiori e dagli steli freschi; a norma del § 3.

Se hará el extracto de las flores y tallos frescos, según el § 3.

Oreoselinum.

La plante fraîche, récoltée peu avant la floraison, pour essence selon § 1.

L'essenza si estrae dalla pianta fresca, colta poco prima della fioritura; a norma del § 1.

Se hace el extracto de la planta verde, cogida poco antes de la floración, según el § 1.

Origanum vulgare.

L'herbe fraîche, en fleur, pour essence selon § 3.

L'essenza si estrae dall'erba fresca colta in fioritura; a norma del § 3.

Se hace el extracto de la yerba verde, en flor, según el § 3.

Orobanche virginiana.

La plante fraîche, en fleur, pour essence selon § 3.

L'essenza si estrae dalla pianta fresca in fioritura; a norma del § 3.

Se hace el extracto de la planta verde, en flor, según el § 3.

Osmii acidum.

La préparation pour solution aqueuse selon § 5^b.

La soluzione acquosa coll'acido osmico; a norma del § 5^b.

Se hace la solución acuosa del preparado según el § 5^b.

Osmium.

Le métal pour trituration selon § 7.

La trituratione col metallo; a norma del § 7.

Se tritura este metal según el § 7.

Ostrya virginiana.

Le bois pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dal legno; a norma del § 4.

Se hace la tintura de la leña, según el § 4.

Ottonia Anisum. ($\frac{1}{10}$)

Piper Jaborandi.
Piperaceae.
Tetrandria Tetragynia.
America meridionalis.

Die getrocknete Wurzel zur Tinctur nach § 4.

The dried root, for tincture, according to § 4.

Ovum.

Membrum ovi gallinacei.
Gallus domesticus.
Phasianidae.
Rasores.
Aves.

Die frische Membran des Eies zur Verreibung nach § 9 (Stapf).

The fresh membrane of the egg, for trituration, according to § 9 (Stapf).

Literatur: *A. H. Z.*, XIV, pag. 39.

Oxalii acidum.

Acidum oxalicum.
Præparatum chemicum.

Das Präparat zur wässrigen Lösung nach § 5^b.

The preparation, for aqueous solution, according to § 5^b.

Literatur: *Hom.*, Vierteljahrsschrift, II², pag. 349. — *Hering*, A. A. P., pag. 525. — *Hogge*, VII, pag. 25. — *Allen*, Mat. med., VII, pag. 253.

Oxalis acetosella. ($\frac{1}{2}$)

Oxalideae.
Decandria Pentagynia.
Europa.

Die frische, blühende Pflanze zur Essenz nach § 1.

The fresh plant, in flower, for essence, according to § 1.

Literatur: *Hahnemann*, Kl. med. Schr., I, pag. 143.

Padus avium. ($\frac{1}{2}$)

Prunus avium.
Amygdaleae.
Icosandria Monogynia.
Europa Asia.

Die frischen, bei Beginn der Blüthe gesammelten Blätter zur Essenz nach § 2 (Jahr).

The fresh leaves, gathered at the beginning of flowering, for essence, according to § 2 (Jahr).

Paeonia officinalis.

Paeonia peregrina.
Ranunculaceae.
Polyandria Digynia.
Europa meridionalis.

Die frische, im Frühjahr gesammelte Wurzel zur Essenz nach § 1.

The fresh root, gathered in spring, for essence according to § 1.

Literatur: *Præf. Mittheil.*, 1827, pag. 61. — *Hogge*, XXI, pag. 311. — *Allen*, Mat. med., VII, pag. 276.

Palladium.

Elementum.

Das Element zur Verreibung nach § 7.

The element for trituration, according to § 7.

Literatur: *Allen*, Mat. med., VII, pag. 280.

Ottonia Anisum.

Se hace la tintura de la raíz seca, según el § 4.

La racine desséchée pour teinture selon § 4.

La tintura si ottiene dalla radice secca; a norma del § 4.

Ovum.

Se tritura la membrana fresca del huevo, según el § 9 (Stapf).

La membrane de l'oeuf frais pour trituration selon § 9 (Stapf).

La trituration con la membrana dell'uovo fresco; a norma del § 9 (Stapf).

Oxalii acidum.

Se hace la solución acuosa del preparado, según el § 5^b.

La préparation pour solution aqueuse selon § 5^b.

La soluzione acquosa coll'acido ossalico; a norma del § 5^b.

Oxalis acetosella.

Se hace el extracto de la planta verde, en flor, según el § 1.

La plante fraîche, en fleur, pour essence selon § 1.

L'essenza si estrae dalla pianta fresca in fioritura; a norma del § 1.

Padus avium.

Se hace el extracto de las hojas verdes, cogidas al principio de la floración, según el § 2 (Jahr).

Les feuilles fraîches, recueillies au début de la floraison, pour essence selon § 2 (Jahr).

L'essenza si estrae dalle foglie fresche colte nel principio della fioritura; a norma del § 2 (Jahr).

Paeonia officinalis.

Se hace el extracto de la raíz verde, cogida en primavera, según el § 1.

La racine fraîche, recueillie au printemps, pour essence selon § 1.

L'essenza si estrae dalla radice fresca, svelta in primavera; a norma del § 1.

Palladium.

Se tritura este cuerpo según el § 7.

L'élément pour trituration selon § 7.

La trituratione col metallo; a norma del § 7.